

# GAZZETTA FERRARESE

## GIORNALE UFFICIALE

Per gli Atti Amministrativi e Giudiziari della Provincia di Ferrara.

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCEZZUATI I FESTIVI

PREZZO D' ASSOCIAZIONE (pagabile anticipatamente)

	Anno	Sem.	Trim.
Per FERRARA all' Ufficio o a domicilio . . .	L. 20. —	L. 10. —	L. 5. —
Per l' Estero e in tutto il Regno . . .	L. 23. —	L. 11. 50.	L. 5. 75

Un numero separato costa Centesimi dieci.  
Per l' Italia si aggiungono le maggiori spese postali.



AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.  
Se la deadline non è fatta 20 giorni prima della scadenza s'intende prorogata.  
L' inserzione giudiziaria ed amm. si ricevono a Centesimi 20 la linea, e gli Annunzi o articoli comunicati a Centesimi 15 per linea.  
L' Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

### Consiglio Provinciale

La dolorosa questione sollevata dalla pubblicazione del rapporto del R. Prefetto sui provvedimenti straordinari di sicurezza pubblica è stata esaurita anche nel Consiglio Provinciale.

Nella tornata di ieri, per atto di deferenza verso il Consiglio, ed in considerazione della gravissima importanza che il paese aveva dato alla linea di condotta seguita da alcune autorità cittadine di fronte al detto rapporto del R. Prefetto, la onorevole Deputazione provinciale dava contezza della lettera indirizzata sul proposito a Sua Eccellenza il Ministro dell' Interno.

Noi credevamo che bastasse la lettura di quel documento per scongiurare i fulmini fabbricati dalla opinione, rappresentata in Consiglio dagli onorevoli Popoli e Mazzucchi. Infatti apparve chiaramente da quella lettera che la Deputazione non aveva per nulla emesso un voto, e neanche un apprezzamento sul rapporto del R. Prefetto, ma che, nel desiderio che l'autorità avesse mezzo di provvedere efficacemente alla pubblica sicurezza, se questa fosse minacciata da una recrudescenza di reati comuni, avrebbe visto volentieri adottate mi-

sure dirette a questo scopo, ed applicabili in caso di urgente bisogno. Ripetiamo, questo parere è temperato, logico, liberalissimo: eppure gli onorevoli Popoli e Mazzucchi proposero più o meno dolcemente al Consiglio di disapprovare l' operato della Deputazione.

L'on. Mazzucchi per es. si sarebbe dichiarato soddisfatto se la Deputazione avesse confessato semplicemente di essere stata poco circospetta; parole testuali: egli non pretendeva niente altro!

Il R. Prefetto, interprete della legge comunale e provinciale più esperto o più pacato dell' onorevole Mazzucchi, dimostrò che il paragrafo 14 dell' articolo 179 concepito in questi termini: « La Deputazione dovrà dare il suo parere al Prefetto ogni volta che da esso sia richiesto » paragrafo che è una restrizione dell' altro N. 9 dello stesso articolo, poneva, nel caso attuale, la deputazione fuori dal sindacato del Consiglio; il R. Prefetto colse poi la opportunità per affermare che nel suo rapporto, ammessa pure qualche improprietà di frasi, egli aveva unicamente inteso di accennare a malfattori ed a reati comuni, e non di recare offesa ai costumi della intera popolazione.

Quando si fu per venire al concreto, cioè ad una votazione, il consigliere Popoli propose che si votasse

l' ordine del giorno puro e semplice, con la riserva che questo significava censura del contegno della Deputazione, ed il cav. Vandini presentò una mozione che dichiarava la incompetenza del Consiglio. Dopo assestate osservazioni dei consiglieri Ferraresi, Grillenzoni e Mosti, e dopo che il deputato Varano, in nome della Deputazione, disse che accettava l' ordine del giorno puro e semplice, il carattere di questa votazione fu dall' egregio presidente comm. Mangilli messo nella sua vera luce, cioè di astensione totale da ogni voto, da ogni giudizio. L' ordine del giorno puro e semplice fu accolto alla unanimità, meno uno.

Così ebbe termine questa disputa, che l'on. Mazzucchi tentò di rendere più ardua e più intensiva, studiandosi di condurre il Consiglio ad un bisimio illegale, e peggio, completamente ingiusto. Questo conato è da attribuirsi, non diremo già ad un sistema insidioso, ma all' abitudine inveterata dell' opposizione, ed a quella implacabile insistenza oratoria che è la qualità meno brillante e più originale dell' onorevole Mazzucchi come uomo parlamentare.

### Filantropia illegale

Segnaliamo all' attenzione dei nostri lettori il seguente articolo del-

l' *Opinione* sulle spese illegali dei comuni e delle provincie:

« Nella nobile gara di filantropia che l' annunzio degli straordinari disastri, cagionati alla Francia dalle inondazioni, ha suscitato in tutta Europa, noi vedemmo con vivissima soddisfazione la spontaneità colla quale gli italiani concorsero, e lodando quelle private associazioni che si fecero iniziatrici di sottoscrizioni, auguriamo che l' esito corrisponda ai sentimenti fraterni dei due paesi e sia pari alla gravità dei più urgenti bisogni. »

Vorremmo però che anche in questa circostanza i comuni e le provincie si mantenessero scrupolosamente fedeli alle disposizioni precise della legge, e noi che, su fummo i primi a richiamare l' attenzione degli italiani sulle condizioni economiche del generale Garibaldi, non abbiamo però potuto disapprovare la circolare ministeriale che ricordava ai municipi e alle deputazioni provinciali le disposizioni legislative che loro vietavano di elargire sussidi a scopi non interessanti la generalità degli abitanti dei comuni e delle provincie, non potremo appoggiare la deliberazione della Deputazione provinciale di Mantova che il telegrafo ci annunzia.

La Deputazione provinciale di Mantova, memore dei generosi soccorsi

dopo le Zone terribili delle cieli erranti di ghiaccio provenienti da fatali correnti del polo antarico, e che si essero schiavato per miracolo quel periodo, senza fallo in faccia all' Australia avrebbero avuto delle orribili tempeste!...

Il Vuo-Dexa intanto rubava allo spazio ogni ventiquattro ore da 130 alle 180 miglia inglesi. Un mattino all' alba passeggeri ed emigranti s' accorsero che aveva rallentato la corsa, che il vento non si bilava più fra le sarchie, che la temperatura si era elevata, che il cielo turchino come l' indaco, era subentrato al cielo cagnuolo, che la calma succedeva alla tempesta, e che il colore dell' acqua di verdoglio, giallastro, si era fatta azzurra, trasparente.

Appoggiandosi ad uno dei fianchi della nave si vedevano frotte di pesci dalla squama d' argento guizzare ai lati, a poppa, a prora, per uscire colle testoline dall' acqua, per tuffarsi di nuovo e sparire. Più giù il sole indurava le velle gialle o bianche d' altri bastimenti, che fluttuavano verso l' America, altri verso l' Africa. Lo spettacolo era così bello che passeggeri, emigranti, marinai, guardavano, commentavano, come si guarda e si commenta l' apparire d' una stella cometa.

### APPENDICE

#### Note d'un Emigrante

(Da Duenda all' Est della Nuova Zelanda)

(Continuazione vedi N. 158 e 159)

28 Settembre 1874.

Boldini spinto da questi nobili sentimenti fece relazione con diversi emigranti ed alcuni passeggeri fra i quali trovavasi un inglese con moglie e quattro figli, che aveva venduto fino l' ultimo jugo di terra per comprare delle camogie alla Nuova Zelanda. Che bel matto! Egli parlava francese. Ad ogni colpo d' aria più violento, ed ogni ondata più forte della nave, egli volgeva all' orizzonte l' occhio sensibilmente smarrito. Quell' uomo aveva certamente paura; un inglese che ha paura, ma di che?

Il Vuo-Dexa saliva sempre con tutte le sue vele spiegate.

— O di che teme? — gli chiese il Boldini.  
— Delle burrasche, — rispose.  
— Ma adesso il cielo è azzurro.  
L' inglese raccontò come altre fere tempestose gli avevano lasciato indosso una si-

nistra impressione, e come una volta fosse stato lì per un bicchiere d' acqua salata di più, d' affogare. Boldini non seppe dargli torto, per quale riflesso che fosse un inglese. La paura sono bano, è cosmopolita.

A queste narrazioni Boldini si cacciò in corpo un po' di quello spauracchio che metteva in sussulto il suo amico viaggiatore. Egli tremava per Giulietto ed Alfredo.

\*\*\*

Il Vuo-Dexa dopo esser entrato trionfante nell' Atlantico, salutò le coste spagnole, le rive perigliose, e verso la fine di Novembre salpò la terra africana. Boldini era un bel mattino cogli occhi fissi su d' un punto nero. Era una vela, era una vela?

Egli non si mosse finché non sentì posarsi una mano sulla spalla. Era il gentilemen inglese che cercava di allentare discorsi.

— Abbia cura dei suoi figli, — gli disse seriamente.

— Non c'è da porlo in dubbio.

Ma ella avrà durante il viaggio dei nemici ch' ella non conosce.

— Negli emigranti?

— No, signore, negli elementi.

— Forse quella vela? — chiese Boldini accennando col dito il punto nero che si vedeva macchiare il cielo all' orizzonte.

— No, quella è una vela. Veda, adesso, quando saremo solo alle Zone terribili per il rapido cambiamento di clima, si sviluppano fra gli emigranti, e specialmente fra i bambini, diverse malattie contagiose, come la febbre scarlatina, la febbre gialla, il colera ed altre simili bagattelle insidiose al mondo, — non si sa perché, — da messer Dommedico.

Boldini sentì un brivido per le ossa; stese le braccia e baciò i suoi due figli. — Proveremo indole, prosegui l' inglese senza scomporsi, un caldo Elio. Per quel giorno Boldini trovò che il cielo pareva avvolto ed il materazzo fosse trapuntato di aglio.

Egli sperava che tutte le compagne del pericolo fossero sante. Neppure sognarlo. Fra gli emigranti passeggeri, passeggiava sempre solo sulla tolda, un giovane di trent'anni, alto come una vela maestra, biondo come un albino, il quale se n'andava alla Nuova Zelanda per ordine di suo padre, colui stipendio di cento sterline (3200 lire).

Questo signore marò col più ammirabile sangue freddo che avrebbero incontrato

ricevati dalla Francia nel 1872, debbono ieri di iniziare in quella provincia una sottrazione in favore di quelli che in Francia soffrono dell'inondazione, *concorrendo con lire 500.*

La prima parte di questa deliberazione è degnissima d' encomio e nulla di più lodevole del sentimento di riconoscenza al quale essa si ispira.

La seconda parte, cioè il piccolo concorso diretto della provincia, è in aperta opposizione coll' art. 2 della legge del giugno 1871, il quale esplicitamente dichiara che « le spese facoltative dei comuni, delle provincie e dei consorzi solo debbono avere per oggetto servizi ed uffici di utilità pubblica entro i termini della rispettiva circoscrizione amministrativa ».

A questo articolo (sebbene la legge non fosse ancor promulgata, ma soltanto approvata dai due rami del Parlamento) si conformava nello scorso anno il prefetto di Roma quando nel Consiglio provinciale combattiva, a malincuore senza dubbio, la proposta di un sussidio ai danneggiati dal terremoto nelle Provincie di Treviso e di Belluno: a questo articolo obbediva il ministro dell' interno ordinando che venissero annullate le Deliberazioni dei Consigli provinciali e comunali delle quali si stanziavano in bilancio delle somme in sussidio del g. morale Garibardi.

La deputazione provinciale di Mantova, nel nobile slancio della sua gratitudine, è andata contro allo spirito e alla lettera della legge, la quale, come lo provano le discussioni parlamentari, ebbe lo scopo di metter un freno a spese che non hanno una ragione assoluta nell' interesse diretto dei contribuenti.

Saremmo lieti che tutte le deputazioni provinciali e i municipi, imitando la deputazione di Mantova nella prima parte della sua risoluzione iniziassero le sottoscrizioni per la Francia; ma in pari tempo si debbono rispettare scrupolosamente le leggi e niuna rappresentanza com-

nale o provinciale potrebbe seguire l'esempio dato da quella deputazione provinciale con una sottoscrizione diretta, la quale costringerebbe il ministro dell' interno ad ordinare in ossequio alla legge, l' annullamento di deliberazioni siffatte, il che sarebbe spiacetoso e deplorabile.

È debito dei municipi e delle provincie, uniformandosi alle chiare prescrizioni della legge, di evitare dei provvedimenti i quali potrebbero essere male interpretati da coloro che ignorano le nostre leggi ed hanno interesse a mantenere malintesi fra due nazioni strette da vincoli di amicizia e da incancellabili ricordi.

## Notizie Italiane

ROMA. — La celebre cassa mossa alle quali reclamano la continuazione, per tutto il corrente secolo, della esenzione da imposta loro concessa dalla Bolla Leonina, fu decisa dalla Corte d' appello con sentenza del 9 corr., con la conferma cioè della sentenza del Tribunale che aveva dichiarato cessata quella esenzione coll' attuazione delle nuove leggi tributarie. Si anche la Corte di Cassazione rigetterà il ricorso dei proprietari, le finanze avranno assicurato l'aumento di alcune centinaia di migliaia di lire all' anno sul prodotto dell' imposta fabbricati di Roma.

FIRENZE. — S. E. il generale La Marmora partirà lunedì per i bagni di Vichy. Egli si recherà in seguito a visitare i vari campi d' istruzione in Francia.

TORINO. — Ieri domenica, il Re ha ricevuto don Diego d' Alvear, ministro della Repubblica Argentina che gli ha presentato le sue credenziali.

## Notizie Estere

FRANCIA. — La *Republique Française*, rispondendo all' *Opinion*, conferma che De-Kaulard desiderava che al Ministero fosse salito De Protis. Domani continuerà la discussione sulla legge dell' insegnamento.

Il rapporto Savary produrrà gran sensazione.

SPAGNA. — I generali carlisti Dorregaray e Gamundi alla testa di 7,000 uomini e 350 cavalieri hanno invano tentato di pas-

sare la riviera di Culca presso Mesquidiaz. La Brigata Delata accampata sull' altra riva ha sbarcato il paese ai carlisti dal lato della Catalogna. Cinque brigate formanti un effettivo di 20 Battaglie inseguono Dorregaray sulla riva sinistra dell' Ebro.

## Cronaca e fatti diversi

**Comizio agrario di Ferrara.** — La Direzione del Comitato agrario di Ferrara a promuovere il Corso degli agricoltori ed industriali della nostra provincia alla prossima Esposizione agricola artistica-industriale di Faenza, ha messo a disposizione del Giuri due medaglie d' argento e quattro di bronzo da conferirsi agli espositori più meritevoli della provincia di Ferrara.

Inoltre per incoraggiare sempre più gli agricoltori ferraresi negli intrapresi miglioramenti al premio onore stabilito dal Ministero d' agricoltura ha aggiunto una medaglia d' argento indorata, una medaglia d' argento ed una di bronzo, da conferirsi a quei giurati a cui saranno concesse le più saviamente alle condizioni stabilite pel consegnamento del detto premio d' onore.

**Corte d' Assise.** — Nelle Udienze 8, 9 e 10 Giugno si è trattata la Causa contro Bianchi Luigi fu Giuseppe, d' anni 36 nato a Ferrara, domiciliato in Argenta. — Esattore detenuto, accusato.

1.° Di sottrazione di somma di danaro eccedente le L. 3000, commessa nella sua qualità di depositario pubblico per avere tra il Gennaio e il Dicembre dell' anno 1873, e del 1873, a danno della Aggregazione di Carità di Argenta, trafugato e sottratto la somma di L. 29,412 91 a lui affidata per ragione delle sue funzioni di Cassiere della Congregazione stessa.

2.° Di altra sottrazione di somma di danaro eccedente le L. 3000, commessa nella sua qualità di depositario pubblico, per avere tra il Gennaio e il Dicembre dell' anno 1873 in danno dell' Amministrazione Comunale di Argenta, trafugato e sottratto la somma di L. 23,678, 47 a lui affidata per ragione delle sue funzioni di Esattore e Tesoriere dell' Amministrazione stessa.

3.° Di altra sottrazione di somma di danaro eccedente le L. 3000, commessa nella sua qualità di depositario pubblico, per avere tra il Gennaio e il Dicembre dell' anno 1873 in danno dell' Amministrazione del Concorso acque scoli di Argenta e Filo, trafugato e sottratto la somma di L. 6726, 65 a lui affidata per ragione delle sue funzioni di Esattore e Tesoriere dell' Amministrazione medesima.

dile di Publica Sicurezza, né s'ergeva di vilie, né pollicona, ma bensì i toni lo dicevano la polizia di quel luogo. Boldini ed i suoi due figli guardavano il termometro trasformato per loro in un compasso, un ingelosito, quel tal padre di famiglia. Essi vedevano che il suo volto era immobile, l'occhio tranquillo. Era buon segno.

Il gentiluomo, lungo, sottile, coi capelli d'oro levava un rosario secondo a preda d' un rotolo di cordoni. Egli non si curava di ciò che accadeva, o di ciò che poteva accadere. Faceva discese: si teneva la riva o si finiva in buca ad un pesce per poi se la stessa cosa.

Ad un tratto l' uomo-termometro corse alla fronte.

Boldini si sgomentò e strise al naso Guastiero ed Alfredo.

Dove succedeva a quel capibambino di uomo, perché l'intera chiesa si mise in moto, il capitano comandò che i forestieri salissero rimasero sul casero.

Che c'è di nuovo? chiese il gentiluomo al pilota.

— Probabilmente, avevano burrasca. Che non ti rassepi, disse il gentiluomo riprendendo la sua lettera.

L'inglese-termometro guardò l'acqua,

4.° Di altra sottrazione di somma di danaro eccedente le L. 3000, commessa nella sua qualità di depositario pubblico per avere tra l' anno 1871 ed il 1873 in danno dell' Amministrazione del subconcomente Regio di Comacchio, trafugato e sottratto la somma di L. 6816, 93 a lui affidata per ragione delle sue funzioni di Cassiere dell' Amministrazione stessa.

5.° Di appropriazione indebita per avere durante il Gennaio dell' anno 1874, ricorso dai vari debitori della società di mutua assicurazione contro i danni degli incendi rappresentata in Ferrara dall' ingegnere Gaetano Forlani la somma di L. 1783, 85 convertendola a proprio profitto anziché darla ai Forlani da cui aveva avuto l' incarico dell' assicurazione con obbligo di versare nelle lui mani le somme riscosse. — Del Giuri è stato dichiarato il Bianchi non colpevole, per cui il Presidente lo dichiarò assolto.

Presiedeva la Corte l' avv. cav. Cugini. Il pubblico Ministero era rappresentato dall' avv. Comini.

La difesa fu sostenuta in modo splendido dall' avv. Forlani.

Quel giorno notò solo per debito di cronista che la sentenza assolutoria venne accolta con vivi applausi dell' uditorio.

**Teatro Tosi-Borghesi.** — Per cura dei signori Alberto Anselmi, Carlo Fraschi e Romualdo Ghirlanda, questa sera verrà data in questo Teatro un trattenimento di prosa e musica a vantaggio degli inondati di Brescia, Francia ed Ungheria. — Il *Contante* del Ferrari, con un prologo in versi martelliani del Ghirlanda, per i signori filodrammatici — Un *signore Permaloso* farsa, per la Compagnia Drammatica Bozzo-Chechi — Tre *simfonie* eseguite dalla Banda Municipale — Un *Pezzo di canto* e 2 di *tenore* eseguiti da alunni delle scuole Musicali — costituiscono il programma del trattenimento. Il programma più splendido e simpatico è per sé stesso lo scopo dello spettacolo in questo caso il prestigio della beneficenza è la migliore delle raccomandazioni.

**Pubblichiamo** col massimo piacere questa lettera che ci scrivono da Guarda Ferrarese:

L'arte della Gnomonica, quasi del tutto fino ad ora trascurata, torna un' altra volta a noi a rivivere, e far progressi. Il sig. Giovanni Zalli di Ravenna dimorante a Guarda Ferrarese, autore della meridiana di Ferrara al Tempo medio, che non vera passione si è dedicato a questo studio, ha trovato il modo di delineare colla massima facilità e precisione le meridiane al Tempo medio di Roma non già per la

il cielo, poi di nuovo il cielo e l'acqua. La temperatura infatti s'era elevata ad un grado eccezionale. Un uragano ancora invisibile si preparava a disarticolare la calma e la pace del *Vid-Deer*. Verso le due del giorno 13 Dicembre, una grossa nube nera sorse all' orizzonte, si divise, venne seguita da una seconda, poi da una terza e che s' avanzò come le altre silenziosa, rapida e rasantissimo l' acqua. Essa s' allargò senza posa andando a toccare col cielo e si vide ostruire l' orizzonte. Ella venne, poi sempre più alta, spinta al vanto copri il cielo il quale si fece opacissimo, oscuro. Sorpresi dalla burrasca in mezzo ad una calma ovale, le onde si risvegliarono.

Il cielo, e l' acqua. L' atmosfera si era fatta vieppiù pesante, mentre per un bizzarro contrasto, il mare s' era tutto d' un livido pallido. Per un istante, affacciandomi i loro occhi spaventati agli occhi della nave, l' equipaggio manovrava, il capitano era alla bussola, il pilota coll' occhio fisso alla bussola, l' equipaggio era sparito, il *gen-fer* accendeva una bolla pipa tutta ripiena di tabacco, e i Bidini era discesi dalla cabina con i suoi figlioli.

(Continua) ALESSANDRO FIASCHI.

Gr' inglesi non sono stati creati per essere soli.

Sotto alla zona torrida dell' emisfero Nord, il *Vid-Deer* non ebbe a lamentare che una modesta burrasca. Nessun sintomo allarmante di malaria. Il bordo ammantava alla popolazione emigrante. Il caldo invece d' infierire si era dato in braccio ad una temperatura di sole. Ora il cielo era sereno, ora si levava di nubi. Il vento restava stazionario.

A dieci gradi di latitudine, punto caldo e ombra di malatie; a cinque nemmeno; a 0° gradi, ecco proprio sotto i caltellotti di gioia cheggio in mezzo a quel silenzio, i marinai la vera della vigilia del giorno in cui il *Vid-Deer* passò la linea equatoriale ricominciò di fare un po' di balordis.

Un marinaio francese pensò di fare una mascherata. Era un alto degno d' un francese! Infatti un marinaio si vestì in modo da rappresentare il vecchio Nettuno, con un Nettuno da teatro da marionette. Il resto della ciurma si abbigliò in modo buffo e grottesco e portò in trionfo il Dio dei mari.

Intanto il mare si era messo ad una

perfetta bonaccia, come dicono i marinai. Esso aveva preso l' aspetto d' un cristallo smerlato. Il *Vid-Deer* dovette fermarsi ad andare sulla sua carena come una cassa mossa da una balla! All' alba del 14, i danzoni essi filo di nuovo. La buona stella di quella infanzia di emigranti continuava a dar sesto natio alle profezie dell' inglese.

A dieci gradi di latitudine sud il *Vid-Deer* goddeva la sua pace. Il mare era in un' atmosfera tiepida, voluttuosa. Il *Vid-Deer* era diventato veloce quanto un uccello. In quel giorno filo in ventiquattrore duecento e venti miglia. Egli passò il 30° grado di latitudine sud, passò il 30° di longitudine, ossia per il meridiano Greenwich, che è quello che conta — per gli inglesi — i gradi di longitudine numerando 180° gradi verso Est e 180° verso Ovest. Il giorno appresso — il nostro — si dirò 360 miglia inglesi. Egli aveva corso quasi come un vapore. Era giunto digià al 45° grado di latitudine sud. Poche ore ancora ed era giunto a 10° gradi di longitudine Est.

Il capo di Buena Speranza restava circa al 20° grado di longitudine Est. E poi l' Africa la terra dell' Africa infamata o del terrore di fuoco, non meno della quale non si hanno per mantenere l' ordine, né guar-

sola ora del mesegiorino, come sempre fin da sua origine si è praticato, ma bensì per tutte le altre ore, dimodoché ora si può avere una completa meridiania con tutte le ore corrispondenti al tempo medio di Roma. Con tale nuovo sistema di meridiane si ha il vantaggio di potere in qualunque ora del giorno regolare gli affari. Di questo suo nuovo lavoro il Zaffi ha già, per commissioni, fatti vari esperimenti che sono riusciti entusiasmanti e facili ad essere da tutti compresi. Sarebbe desiderabile che le nuove meridiane in discorso fossero sostituite a quelle del tempo vero onde tutti s'istruissero della differenza che passa dall'una all'altra, mentre la meridiania delineata dallo Zaffi non solo segna il tempo medio ma, nello stesso tempo, il vero.

**Sottoscrizione** aperta dalla Società Operaia di mutuo soccorso in favore degli inondati di Francia.

Offerte antecedenti L. 398 95

Furicelli Tomaso	1
Zaina Aldo	1
Mari Luigi	50
Dani Giuseppe	1
Canella Luigi	1
Slobbia Alberto	1
Prevati Augusto	1
Bonetti Luigi	10
Navarra Alessandro	5
Zaninelli ing. Giuseppe	5
Boldini avv. Giovanni	2
Mastri ing. Giuseppe	2
Bonora Ferdinando	2
Natalini ing. Pompeo	5
Ventura prof. Carlo	5
Iacchelli ing. Fabio	5
Iacchia Sabato	5
Casotti Ferdinando	5
N. N.	5
Mari Conte Osimo	5
Toselli Giovanni	5
Ancona Lazzaro	5
Davia Gaetano	5
Ferrari prof. Ercolo	1
Iacchelli prof. Domenico	5
Guidanni Giuseppe	2
Barotti Luigi	5
Pagliari Enrico	2
Righini ing. Francesco	5
Toni ing. Vincenzo	5
Galavotti avv. Geo.	5
Ditta Nozi e Compagno	5
Marinelli prof. avv. Giovanni	2
Nagliati Pietro	25
Naghi prof. Giovanni	5
Bargellini ing. Gaetano	5
Porti Leone	1
Zeni prof. avv. Silvio	5
Uccelli cav. avv. Geo. Battista	5
Fano Graziano	1
Libanori Giovanni	2
Zamorani Flaminio	5
Bergardo cav. Baldassare	5
Chiesler ing. Elmer	5
Casazza Giuseppe	10
Vandini avv. cav. Giuseppe	2
Lana Giovanni	1
Belongini Enrico	50
Buoli Domenico	50
Castaldi Antonio	50
Crovetto Domenico	50

Totale L. 371 43

## Riceviamo e pubblichiamo:

Il sig. F. Bartolucci, a fondamento delle accuse che gettò contro la Società Savonarola, e per esso come è naturale, contro le persone che attualmente si trovano alla sua direzione, prese l'occasione il proposito pubblicato intorno alla Biblioteca Circolante di detta Società. Bisogna dire che egli non dimenticò di leggere anche la relazione che il Presidente ce fece nel periodo di otto mesi da cui fu elevato a carica. Credo adunque opportuno di richiamargli letteralmente questo periodo:

« Abbiamo abbandonato completamente « l'abitudine dell'acquisto di romanzi, « e per tali fiori tropici si è speso dalle « nostre Società, facendo eccezione per « quelli che hanno un merito veramente « letterario ed istruttivo. »

Come dunque il sig. Bartolucci viene all'indomani di questa franca e formale dichiarazione a formulare l'accusa che lo scopo di questa Società istituita per l'educazione ed istruzione del popolo ora è svistato, mentre non ha mai detto una parola quando si faceva acquisto di romanzi? Parrebbe quasi che un motivo diverso dal dichiarato fosse il principale motore del sig. Bartolucci. Ma io mi astengo da qualsiasi supposizione: « mi persuado soltanto che Egli non abbia letta la mia Relazione; per il che non dubito, che nella sua saviezza e lealtà vorrà riconoscere che in quel articolo peccava, se non altro, almeno d'inopportunità. »

C. Buzzetti.

**Quinto saggio delle Scuole Musicali.** — Un pubblico dilettante e talmente numeroso che capiva a disgiungo nella vasta sala del Conizio Agrario, assisteva Domenica all'esperimento dato dagli allievi delle scuole comunali di musica, sfidando per 3 ore consecutive in un religioso raccoglimento la temperatura da febbre gialla, l'afa opprimente e irrespirabile.

In complesso fu una festa lieta e brillante che ha fatto onore agli esecutori, al Direttore, al corpo insegnante, nonché alla Commissione Municipale composta del conte Cleto Gnoli il più appassionato e benemerito fra tutti i cultori della musica nella nostra Città, e dei signori Torri, Saracco e Dal-Secco.

Non vogliamo fare una rassegna analitica del trattenimento che, del resto, poco interesserebbe i nostri lettori; ci premo più d'ogni cosa il constatare che le scuole Musicali, che per lo zelo, la capacità e l'amore del Maestro Magi, possono dirsi su nuove ed utili basi riordinate, fanno grandi passi nella via di un miglioramento serio e progressivo e meritano per merito del Municipio allorché la simpatica condotta da tutta la cittadinanza, anche l'appoggio materiale che valga ad assicurare all'Istituto via stabile e prospera.

Nella scuola di canto ha dato bellissimo saggio di sé la signorina Giuseppina Pagliani all'uomo soprano, cantando in modo spinto ed irreprensibile *Il Bacio*, sotto Romano del Magi e la Cavatina di *Robina del Barbieri di Seta*. Ella possiede una voce di un simpaticissimo timbro, che collo studio e l'ottimo insegnamento crediamo suscettibile di maggiore sviluppo. Il Maestro Magi non l'ha a caso arrischiata in un pezzo difficilissimo che tiene vogliono cantare, ma pochissime sono fedelmente interpretare, quale la Cavatina del *Barbieri*, poiché la simpatica signorina Pagliani addimostri appunto una felicissima disposizione per la agilità ed i gorgheggi a cui s'impromta il genere Rossiniano. Qualora si pensi che a tanti capolavori dell'Maestrona è ormai interdotta la riproduzione sulla scena per la deficienza di capaci interpreti, è lecito trarre lieti presagi per l'avvenire artistico della brava allieva.

Il signor Bartolucci allora tenova che si è prodotto in due Romanzi e in un Duetto, sa forse meglio di noi che la scena non detraesse all'uso obliivistico. Qualora fosse altrimenti, egli potrebbe temere di perdersi, come molti temono, una carriera grama grama e scarsa di vere soddisfazioni. In mezzo ad un mondo d'affari, il mezzo allo cura di una bella e numerosa famiglia, l'elfeuna Bartolucci trova nell'attività e buona volontà per accudire a studi che richiogliono favori di cui madre natura gli ha fu troppo larga dispensiere, e perciò merita lode.

Possiede però nei suoi mezzi quel tanto che basta per potersi sapere un discreto profetto, qualora siano discrete e modeste le sue aspirazioni. Se il maestro Magi gli dicesse altrimenti, gli crederà pure sulla parola che, questo è un povero apprezzamento tutto nostro, e saremmo ben lieti di vederlo col tempo smentito.

Nella *Preghiera del Mosè* abbiamo udito il sig. Francesco Bolognesi, simpatico giovanotto, allievo di primo anno. Per la bella voce, rotonda e robusta come la sua persona, ci si lascia di sé le migliori speranze.

L'allieva signorina Pira non può prender parte all'esperimento per improvvisa indisposizione.

Alla scuola di Violino presiede il maestro Strati e questo basta perché si dica ottima. Gli allievi diedero nei vari pezzi e specialmente nel Concerto di Ardit e Jotti per quattro violini eseguito dagli allievi Cristofori, Poi, Loonesi Ego e Marchetti, bella prova di abilità, attitudine e profetto.

Lo stesso dicasi della scuola di Violoncello e Contrabbasso di cui è istruttore il Baldini. L'allievo Lauretti fa mirabili progressi ed entusiasma l'adottore nel concerto per Violoncello sulla *Lucia di Lamermoor*. Anche il Leonori Ettore ha progredito rapidamente nel maneggio del Contrabbasso.

La scuola di Clarinetto la proprio onore al Maestro Leonori capitano della *Famiglia orchestra*. Dopo il Fortini già padrone del suo strumento, ora il Cariani a qualche distanza il Leonori Raffaele sono avviati a felicissima meta. Il Cariani ha eseguito stasera un difficile concerto di Cavallini su motivi Rossiniani.

Gli allievi delle scuole di Flauto, Oboe e Fagotto, Tromba, Trombone e congeneri soddisfecero con pura maestria ed impegno il loro compito nel *Concetto* scritto espressamente dal Magi. I maestri Cristofori, Renone e Bialasco devono cordialmente partecipare della soddisfazione del pubblico.

In questo *Concetto* il Magi ha saputo con pura abilità accompagnare effetto, bel pensiero musicale ad un'ingegnosa combinazione per la quale i singoli strumenti entrarono a vicenda ed in armonia staccata nell'andamento del motivo predominante. La forma di questo pezzo pianissimo sullo stampo d'un *grandioso larghetto* d'Opera sarebbe in oggi a dir vero un po' vizio, se come diciamo non fosse ingegnoso, ed altissima più in sommo grado ad un saggio da Conservatorio.

Chiuse l'esperimento un lano musicato dallo stesso Magi su parole dettate in onore d'Ariosto dal Conte Gherardo Prosperi, ed eseguito da tutti gli alunni di suono e di canto. A noi pare bello, vigoroso e d'intimità offerto il piano coro con ritornello e bellissima la risoluzione della strofa seguente. Non a caso diciamo, ci pare, perché confessiamo che occorrerebbe un altro ambiente ed un'esecuzione compulsa, affinata, quale non può ripromettersi da allievi, in numero relativamente scarso, per darne con sicurezza un qualche giudizio.

Applausi ve ne furono a josa e per tutti; alcuni a titoli d'incoraggiamento, la maggior parte meritate e cordiali. La Cavatina del *Barbieri* cantata dalla signorina Pagliani, dimenticavamo di dire che fu fatta replicare.

Noi, dal canto nostro e facendoci altresì eco della soddisfazione generale mandiamo un fervido plauso all'indirizzo dell'egregio Fortunato Magi, merittissimo Maestro e Direttore dell'Istituto.

Una vergognosa ed illogica lacuna nelle nostre scorse musiche è che il primo Maestri dovrebbe far scomparire, sì è la mancanza della scuola d'Armonia e Contrappunto.

Noi chiederemmo troppo se facessimo

voti per una adatta sala per gli esperimenti annessa alle scuole, o per una indispensabile Biblioteca Musicale alla quale possono malagevolmente supplire l'abilità o lo zelo di un Direttore, ma vivaddio, la scuola per gli allievi compositori è di una insostituibile necessità. V'ha chi sogna (e sono sogni spesso realizzati) di cavare un bel milionesino dall'ugola; v'ha chi spera... un po' di potenza dalla abilità tanto maggiore nel maneggio di un istrumento (giustizia di guaggiù!), ma v'ha pure taluno che avrebbe vocazione per procurarsi il piano alternato con aquania gloria, studiando i precetti della scienza per cui si arriva ad essere più o meno abili compositori. E Dio sa quanti giovani che trovandosi le ali tarpate dall'impossibilità di spendere e studiare in un lontano Conservatorio o approfittando dell'insegnamento privato, riuscirebbero forse bravi maestri se possedessero darsi in paese allo studio a cui sono tratti dalla passione o dal caso!

E di certo che per merito intrinseco saranno sempre preferibili le sinfonie del Maestro Strati, i Concerti e le Romanze del Maestro Magi, ad una sinfonia di un allievo di terzo anno; noi confessiamo d'altra parte che un esperimento di scuola di musica senza saggio di composizione la è cosa che suona maledettamente; è una colpa imperdonabile che riverbera direttamente sui nostri padri... *essertiti riformati*.

Potremo sperare in un avvenire prossimo la istituzione della scuola d'Armonia? Che ce lo sta dire? Per ora abbiamo dei Consiglieri Municipali in erba o appena fatti ma minacciati dai chichichi di gragnuola sotto forma di elezioni generali, i quali vorrebbero l'economia sino all'osso incominciando col togliere la sala del teatro, sopprimendo le Istituti, mandando a spasso impiegati, Ordine comunali, Guardia Municipali e persino i pompieri! (I pompieri ebrei, non già gli antipatici pompieri ferdaristi.)

Se vi basta l'animo lettrici e lettrici, sperate l'Armonia in mezzo a stonazioni di tal fatta!

## UFFICIO DI STATO CIVILE del Comune di Ferrara

12 Luglio

NASCITE — Maschi 1 — Femmine 2 — Tot. 3.

NATI-MORTI — N. 0.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Trevisani Bonifazio di Fossano.

5 Marzo, di anni 68. Nono, coniugato (paralisi progressiva) — Carlieri Anna di Ferrara, di anni 50, giorniera, moglie di Calisti Stefano (eredità ingiusta sinistra in cervice) — Mazzolini Celestina di Ferrara, di anni 21, coniugata (bronco-pneumonia tubercolare) — Bonaldi Antonio di Ferrara, di anni 29, ingegnere, coniugato (anemico).

Minori agli anni sette N. 3.

## TELEGRAMMI

(Agenzia Stefani)

Roma 12. — Londra 12. — Il principe Umberto di Sassonia, preso alloggio al Claridge Hotel.

Viaggio incorso sotto il nome di marchese di Nizza.

Si recò a visitare il principe di Galles, che gli restituì la visita.

Londra 12. — Il conte Corti, giunto sabato da Washington, ripartì per Parigi.

Madrid 11. — Doregargy è passato il 9 corrente per Rodila diretto a Porto Venere. Doregargy aveva con sé dei cartelli che testavano di raggi unguere Doregargy. Quasda entrò in Salaverra.

Vienno 10. — Rendita austriaca 73 20 — in carta 70 90 — Cambio su Londra 111 — Napoli 8 87.

Berlino 10. — Rendita italiana 71 75

— Credito Mobiliare 302 —

Londra 10. — Consolidato inglese 94 1/4

— Rendita italiana —

\*\*\*\*\*

